

SHAMPOO DOCCIA HAIR & BODY SHAMPOO



IT - Shampoo doccia studiato per l'estate e per l'uso quotidiano. **MODO D'USO:** applicare su capelli e corpo e massaggiare. Risciacquare accuratamente. Ripetere se necessario. **USO PROFESSIONALE.**

EN - Designed for summer and for everyday use. **HOW TO USE:** apply to hair and body and massage. Rinse thoroughly. Repeat as necessary. **FOR PROFESSIONAL USE ONLY.**

ES - Champú diseñado para el verano y para el uso diario. **MODO DE USO:** aplicar sobre el cabello y el cuerpo, luego masajear. Enjuagar bien. Repetir cuantas veces sea necesario. **USO PROFESIONAL.**

FR - Shampoing conçu pour l'été et une utilisation quotidienne. **MODE D'EMPLOI:** appliquer sur les cheveux et le corps, masser et rincer soigneusement. Répéter l'opération si nécessaire. **UTILISATION PROFESSIONNELLE.**

PT - Shampoo projectado para o verão e para o uso diário. **COMO USAR:** aplicar nos cabelos e no corpo e massagear. Enxaguar abundantemente. Repetir se achar necessário. **USO PROFISSIONAL.**

PL - Uniwersalny szampon przeznaczony do codziennej pielęgnacji włosów i ciała, szczególnie w okresie letnim, po plażowaniu, kąpiel morskiej lub basenie. Chroni i oczyszcza włosy i ciało ze zbędnych składników, takich jak SÓL MORSKA czy CHLOR. Zawiera filtry UVA-UVB. **SPOSÓB UŻYCIA:** niewielką ilość nakładać na włosy i ciało, delikatnie masować, dokładnie spłukać. W razie potrzeby czynność powtórzyć. **DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO.**

MASCHERA IDRATANTE HYDRATING MASK



IT - Prodotto atto a restituire vitalità e luminosità ai capelli secchi e sensibilizzati. **MODO D'USO:** sui capelli lavati e tamponati applicare una giusta quantità di prodotto su tutta la lunghezza dei capelli e massaggiare delicatamente. Risciacquare accuratamente. **USO PROFESSIONALE.**

EN - Product designed to restore vitality and shine to dry and sensitized hair. **HOW TO USE:** on washed hair apply the right amount of product on the whole length of the hair and massage gently. Rinse thoroughly. **FOR PROFESSIONAL USE ONLY.**

ES - Producto diseñado para devolver vitalidad y brillo al cabello seco y sensibilizado. **MODO DE USO:** aplicar sobre el cabello lavado la cantidad adecuada de producto en toda la longitud del cabello y masajear suavemente. Enjuagar bien. **USO PROFESIONAL.**

FR - Produit conçu pour rendre vitalité et brillance aux cheveux secs et sensibilisés. **MODE D'EMPLOI:** appliquer sur les cheveux lavés la bonne quantité de produit sur toute la longueur des cheveux et masser délicatement. Rincer soigneusement. **UTILISATION PROFESSIONNELLE.**

PT - Produto concebido para devolver vitalidade e brilho aos cabelos secos e sensibilizados. **COMO USAR:** em cabelo lavado aplicar uma pequena quantidade do produto em todo o comprimento do cabelo e massagear suavemente. Enxaguar abundantemente. **USO PROFISSIONAL.**

PL - Maska przeznaczony do przywracania witalności i blasku suchym i wrażliwym włosom po kąpiel słonecznej, morskiej czy w basenie. Zawiera filtry UVA-UVB. **SPOSÓB UŻYCIA:** na umyte i osuszone ręcznikiem włosy nałożyć równomiernie odpowiednią ilość produktu na całą długość włosów, delikatnie masuj i spłucz. **DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO.**

SPRAY PROTETTIVO PROTECTIVE SPRAY



IT - Spray protettivo, ideale per preservare tutti i tipi di capelli da sole, vento, cloro e salsedine. **MODO D'USO:** vaporizzare un velo leggero sui capelli umidi/asciutti, prima o durante l'esposizione ai raggi solari. Ripetere l'operazione durante il giorno, specialmente dopo esposizioni o bagni prolungati. **USO PROFESSIONALE.**

EN - Protective spray ideal for preserving all types of hair from the sun, wind, chlorine and salt. **HOW TO USE:** spray a light veil on wet or dry hair before or during exposure to sunlight. Repeat throughout the day, especially after prolonged exposure. **FOR PROFESSIONAL USE ONLY.**

ES - Spray protector, ideal para preservar todo tipo de cabello expuesto a sol, viento, cloro y sal. **MODO DE USO:** pulverizar sobre el cabello seco/mojado, antes o durante la exposición a la luz solar. Repetir cuantas veces sea necesario a lo largo del día, especialmente después de una exposición prolongada. **USO PROFESIONAL.**

FR - Spray de protection, idéale pour protéger tous les types de cheveux du soleil, du vent, du chlore et du sel. **MODE D'EMPLOI:** vaporiser un léger voile de produit sur cheveux humide ou secs, avant et pendant l'exposition au soleil. Répéter l'opération tout au long de la journée et surtout après la baignade. **UTILISATION PROFESSIONNELLE.**

PT - Spray protector, ideal para preservar todos os tipos de cabelos do sol, vento, cloro e sal. **COMO USAR:** pulverizar um pouco sobre cabelo húmido/seco, antes ou durante a exposição à luz solar. Repetir durante todo o dia, especialmente após exposição prolongada. **USO PROFISSIONAL.**

PL - Spray ochronny, idealny do ochrony wszystkich rodzajów włosów przed słońcem, wiatrem, chlorem i solą. Zawiera filtry UVA-UVB. **SPOSÓB UŻYCIA:** rozpylić równomiernie na suche lub wilgotne włosy przed lub w czasie przebywania na słońcu. W przypadku częstego korzystania z kąpiel słonecznej proces powtórzyć kilkakrotnie w ciągu dnia. **DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO.**

CREMA CORPO ILLUMINANTE SHINY BODY CREAM



IT - Emulsione emolliente arricchita con glitter. Apporta setosità alla pelle e dona luminosità, contribuendo a risaltare l'abbronzatura. **MODO D'USO:** applicare su tutto il corpo e massaggiare fino a completo assorbimento. Ideale dopo la doccia.

EN - Emollient emulsion enriched with glitter. It makes the skin silky and gives brightness, helping to highlight the tan. **HOW TO USE:** apply all over the body and massage until completely absorbed. Ideal after the shower.

ES - Emulsión emoliente enriquecida con purpurina. Aporta sedosidad y luminosidad a la piel, ayudando a resaltar el bronceado. **MODO DE USO:** aplicar en todo el cuerpo y masajear hasta su completa absorción. Ideal después de la ducha.

FR - Emulsion émolliente enrichie en paillettes. Il rend la peau soyeuse et lumineuse, aidant à mettre en valeur le bronzage. **MODE D'EMPLOI:** appliquer sur tout le corps et masser jusqu'à absorption complète, idéal après la douche.

PT - Emulsão emoliente enriquecida com glitter. Proporciona sedosidade e luminosidade à pele, ajudando a realçar o bronzado. **COMO USAR:** aplicar em todo o corpo e massagear até completa absorção; ideal após o duche.

PL - Emolientowa emulsja wzbogacona o brokat. Sprawia, że skóra staje się jedwabista i pełna blasku, pomagając podkreślić opaleniznę. **SPOSÓB UŻYCIA:** nałożyć na całe ciało i masować do całkowitego wchłonięcia; idealny po prysznicu.

Il maracujà, ricco in vitamine A e C, sali minerali e proteine, svolge un'azione nutriente, lenitiva, antiossidante ed anti-age.

Passion fruit, rich in vitamins A and C, mineral salts and proteins, has a nourishing, soothing, antioxidant and anti-aging action.



KERABOND



CHENICE

KERABOND

summer



CHENICE

CHENICE

Distributed by **DAVER** s.r.l. via Marco Biagi 28, Lomagna (LC) 23871 - Italy

www.chenice.it - **MADE IN ITALY**

Contact for **USA:** Angel Consulting USA LLC 535 Baltimore Pike,
Glen Mills, PA 1934-1020 - info@chenice.it

CHENICE

KERABOND



**LINEA SOLARE PROFESSIONALE PER CAPELLI
ARRICCHITA DI ESTRATTO DI MARACUJÀ**

**PROFESSIONAL SUMMER LINE ENRICHED
WITH PASSION FRUIT EXTRACT.**